



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. XXI. Aizawl, Friday 8. 5. 1992 Vaisakha 18, SE 1914 No. 19

Government of Mizoram

PART II

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other
Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No. A.22012/1/90-PERS(B) the 4th May, 1992. In the Interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following IAS Officers with immediate effect and until further orders.

Sl.No	Name of Officer	Present Posting	New Place of Posting.
1.	Pi L. Tochhong IAS	Dy. Commissioner Aizawl District Aizawl.	Secretary to the G.O.M. Social Welfare/Tourism Deptts.
2.	Pu J.K.Kapoor, IAS	Joint Secretary Industries/ Sericulture	Director, Food & Civil Supplies
3.	Pu Lalthanmawia IAS	Director, Food & Civil Supplies	Deputy Commissioner Aizawl District Aizawl.

Further, the Governor of Mizoram is pleased to allow Pi L. Tochhong, IAS to draw her pay & allowances against the sanctioned post of the Secretary to the Govt. of Mizoram, Department of Information & Public Relation.

No.A.22012/1/90-PERS(B) the 4th May, 1992. In pursuance of the Govt. of India, Ministry of Home Affairs order No. 14020/12/91-UTS(P) dated 8th July, 1991, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu S. Malaichamy IAS (AGMU : 71) as Commissioner/ Secy. to the Govt. of Mizoram Agriculture Deptt. in the scale of pay of Rs 5900-6700/-pm with effect from the date of taking overcharge and until further orders.

The Governor is further pleased to order that Pu S. Malaichamy IAS will draw his pay and allowances against the sanctioned post of Development Commissioner.

No.A. 22012/1/90-PERS(B) the 4th May, 1992. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu Lallunghnema, IRS, Commissioner of Excise & Taxation as Commsr./Secy. to the Govt. of Mizoram, Department of Education & Human Resources with immediate effect and until further orders.

Consequent upon the transfer of Pu Lallunghnema IRS, the Governor of Mizoram is further pleased to allow Pu R. Lalzauva, Dy. Commissioner, Excise & Taxation to look after the works of Commsr. Excise & Taxation in addition to his own duties without financial benefit with immediate effect till a regular incumbent is posted.

No.A. 22012/1/90-PERS(B) the 4th May, 1992. In pursuance of the Govt. of India, Ministry of Home affairs Order No. 14020/17/91-UTS dated 24.2.1962 the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu A.K.Guha IAS as Joint Secretary, Industries & Sericulture Departments, vice Pu J.K.Kapoor IAS transferred with effect from the date of taking over charge and until further orders. He will draw his pay & allowances against the sanctioned post of Joint Secy. PHE.

F. Pahnuna,
Chief Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A. 22012/1/91-P&AR(CSW) the 4th May 1992. The Governor of Mizoram is pleased to order that Pu R.V. Lalmawia, IRS, Secretary to the Govt. of Mizoram, L.A.D. etc. will function as ex-officio Director, L.A.D. in addition to his own duties with immediate effect and until further order and this arrangement is made purely on temporary basis.

No.A. 19011/109/92-P&AR(CSW) the 8th May, 1992. In supersession of this Department's Notification even No. dt.4.3.92, the Governor of Mizoram is pleased to grant the following leaves to Pu P.M. Sangal, IFS (AGMU : 63 1/2) O.S.D. attached to Secretariat Government of Mizoram, Environment & Forests Department under AIS (Leave) Rules, 1955 as amended time to time.

1. 4 days Earned Leave on private ground with effect from 9.3.92 to 12.3.92.
2. 30 days Commuted Leave on medical ground with effect from 13.3.92 to 11.4.92.

He is also granted 2 days joining time on 5th and 6th March '92 and prefixing 7th and 8th March '92 being Saturday and Sunday.

Certified that the officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of the leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

R. Lalzama,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram

PART-II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Award Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to land and of Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

NOTIFICATIONS

No.A.19014/45/80-APT(A) the 4th May, 1992. Pu Tlanglianruma formerly Pu H. Tlanglianruma at present employed as E.A.C. Aizawl at Deputy Commissioner's Office, Aizawl having executed the following 'Deed Changing Name/Surname' on 26.2.1992 shall henceforth be called, known and distinguished by the name "Tlanglianruma"

DEED CHANGING NAME/SURNAME

BY THIS DEED I, the undersigned Tlanglianruma lately called H. Tlanglianruma employed as E.A.C., Aizawl at Deputy Commissioner's Office, Aizawl do hereby:-

1. Wholly renounce, relinquish and abandon the use of my former name of H. Tlanglianruma and in place thereof do assume from the date thereof the name of Tlanglianruma so that I may hereafter be called, known and distinguished not by my former name of H. Tlanglianruma but by my assumed name of Tlanglianruma.
2. For the purpose of evidencing such my determination declare that I shall at all times hereafter in all records, deeds and writings and in all proceedings and dealings and transactions private as well as public and upon all occasions whatsoever use and sign the name of Tlanglianruma as my name in place of and in substitution for my former name of H. Tlanglianruma.
3. Expressly authorise and request all persons at all times hereafter do designate and address me by such assumed name of Tlanglianruma accordingly.

IN WITNESS WHEREOF I have hereunto subscribed my former and adopted names of H. Tlanglianruma and Tlanglianruma and affixed seal this 26th day of Feb, 1992.

Signed, and delivered by
the above name Tlanglianruma
formerly H. Tlanglianruma
in presence of.

WITNESS : 1. Saingura Sailo,
SDM (J), Aizawl.

Tlanglianruma
26.2.92
E.A.C. Aizawl,
D.C.'s Officer,
Aizawl.

2. Lalhmingthanga 26.2.92
D.C.S.O. 'W' Aizawl.

No.A. 19014/73/80-APT(A) the 4th May, 1992. Pu Zahminga formerly Pu C. Zahminga at present employed as D.C.S.O. (E), Aizawl at Deputy Commissioner's Office, Aizawl having executed the following 'Deed Changing Name/Surname' on 26.2.92 shall henceforth be called, known and distinguished by the name "Zahminga".

R. Lalzama,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

DEED CHANGING NAME/SURNAME

BY THIS DEED I, the undersigned Zahminga late called C. Zahminga employed as D.C.S.O. (E) at Deputy Commissioner's Office, Aizawl do hereby :-

1. Wholly renounce, relinquish and abandon the use of my former name of C. Zahminga and in place thereof do assume from the date thereof the name Zahminga so that I may hereafter be called, known and distinguished not by my former name of C. Zahminga but by my assumed name of Zahminga.

2. For the purpose of evidencing such my determination declare that I shall at all times hereafter in all records, deeds and writings and in all proceedings and dealings and transactions private as well as public and upon all occasions whatsoever use and sign the name of Zahminga as my name in place of and in substitution for my former name of C. Zahminga.

3. Expressly authorise and request all persons at all times hereafter to designate and address me by such assumed name of Zahminga accordingly.

IN WITNESS WHEREOF I have hereunto subscribed my former and adopted names of C. Zahminga and Zahminga and affixed my seal this 26th day of Feb, 1992.

Signed, and delivered by
the above name Zahminga
formerly C. Zahminga
in presence of :

WITNESS : 1. Sd/- Saingura Sailo
SDM(J), Aizawl.

Sd/- Zahming 26.2.92
D.C.S.O. (E), Aizawl.
D.C Office, Aizawl.

2. Sd/- Lalhmingthanga,
D.C.S.O. 'W', Aizawl.
26.2.92

No. P. 12012/1/91-SWD, the 8th May, 1992. In exercise of powers conferred under section 5(1) and (2) of the Juvenile Justice Act, 1986, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu K. Malsawma Director, Social Welfare Department as Chairman, Juvenile Court Aizawl District to exercise the powers and duties conferred or imposed on the said Court in relation to Juvenile delinquents with immediate effect.

Denghuana,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Social Welfare Department.

No. A. 34023/1/85-L&E, the 6th May, 1992. Governor of Mizoram is pleased to constitute a fresh Selection Board consisting of the following members. The Board will select or screen suitable persons from among the candidates seeking admission into various Trades of Industrial Training Institute, Aizawl, Mizoram.

- | | | |
|---|---|-------------------|
| 1. Director, Labour & Employment, | — | Chairman. |
| 2. Principal, I.T.I. | — | Member/Secretary. |
| 3. Under Secretary, Labour & Employment. | — | Member. |
| 4. C.E.O., K.V.I., Aizawl. | — | Member. |
| 5. President, Trade Union. | — | Member. |
| 6. Employment Officer, Dist. Employment Exchange, Aizawl. | — | Member. |

The term of the Selection Board will be for a period of 3 (three) years.

The selected candidates in various Trades by the Board will be subject to approval of the Government.

Denghnuna,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Labour & Employment Department.

No. A.22012/1/82-F. Est/Pt/5 the 5th May, 1992. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to transfer Pu Malsawma, Sub-Treasury Officer currently attached to Aizawl District Treasury and post him as Sub-Treasury Officer, Serchhip Sub-Treasury with immediate effect and until further orders.

No. G.17015/1/89-F. Est/269. the 5th May, 1992, Governor of Mizoram is pleased to sanction the establishment of a Sub-Treasury at Serchhip with effect from 6.5. 1992. The Sub-Treasury will function under the Aizawl District Treasury and shall cater to the need of the area covered within the jurisdictions of the Serchhip Development Block and Lungdar 'E' Development Block. The cash transaction of the Sub-Treasury shall be conducted by the State Bank of India, Serchhip.

C. NAG,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.
Finance Department.

No.A.22012/1/88-AH&V the 6th May 1992. : In the interest of Public Services, the Governor of Mizoram is pleased to allow Dr.Lalsiamliana, Disease Investigation Officer, Aizawl to hold dual charge of D.I.O. and District Vety. Officer, Aizawl till Dr. H.Chalruala District Vety Officer, Kolasib joint the post of D.V.O. Aizawl.

Lalthanmawia
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
A.H. & Veterinary Department.

No. LAD/VCA-358/92 (A), the 6th May, 1992. Riangtlang/West Phulpui village council member Pu Sibia s/o Kawphaiha elected member leh Pu Badu-a nominated member te chuan village council member an nihna atangin ban an dil a. Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 sec. 7(6) in a phal angin, Mizoram Governor chuan a chung a Riangtlang/West Phulpui village council member te banna chu a pawmpui ta a ni.

R.V. Lalmawia,
Commissioner,
Local Administration Deptt.

No.A.33023/2/92-EDN (TE) the 5th May, 1992. The Governor of Mizoram is pleased to re-constitute the Board of Post Matric Scholarship, Mizoram comprising of the following members for a period of 2(two) years from the date of issue of this notification.

- | | |
|---|-------------------|
| 1. Director, Higher & Technical Education | Chairman. |
| 2. Dr. C Silvera | Member. |
| 3. Dy. Secretary (Budget) Finance Deptt. | Member. |
| 4. R. Zatlai, Principal, Hrangbana College | Member. |
| 5. Capt. Lalkima, Lecturer, Deptt. of Public Administration-NEHU. | Member. |
| 6. Secretary, Mizoram Scholarship Board | Member-Secretary. |

Thuamkunga,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education & Human Resources Department.

CORRIGENDUM

No.A.22013/1/89-SC/Pt-I the 7th May 1992. The entries against present place posting in column 3 in order Notification No.A-22013/1/89-SC/Pt-dated 23.4.92 in respect of Pu Hualthanga Chhakchhuak ASCO(Gen) should be read as Aibawk Jhum Control Project under D.O. Aizawl West Soil & Water Conservation Division, Aizawl.

T. Gupta,
Commissioner & Secretary,
Soil & Water Conservation Department.

No. A. 22012/1/88-AGR, the 8th May, 1992. The new place of posting of Pu Sanjeeb Kumar Das, SDAE (MI) Champha which was mentioned as M.I. Sub-Division, Aizawl in this department's Notification of even No. dt. 24. 4. 92 should be read as "Assistant Engineer, Minor Irrigation Division, Aizawl"

Thuama,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram
Agriculture Department.

No. B, 19013/1/90-PHE/136 the 4th May, 1992. The Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Pawan kumar, Executive Engineer (Planning) of Public Health Engineering Department to the post of Executive Director, Technology Mission (Centrally Sponsored Scheme) in the scale of pay of Rs. 3700-125-4700-

150-5000/-per month (Revised Scale) plus all other allowances as admissible under the rules from time to time with effect from the date of joining the post created under Public Health Engineering Deptt's letter No. B. 19013/1/86-PHE/53 dt 31, 8. 1987.

2. The promotion and appointment is co-terminus with the extent of the scheme (Technology Mission C.S.S.). In other words, in case the scheme is discontinued the incumbent holding the post shall have to be reverted back to his substantive post in lower grade.

3. The expenditure is debitable to the head of account "2215-Water Supply & Sanitation, 01-Water Supply, 001 (3)-Technology Mission (C P) (C.S.S)

Robula,
Commissioner to the Govt. of Mizoram.

**LAI AUTONOMOUS DISTRICT COUNCIL
GENERAL ADMINISTRATION & CONTROL DEPARTMENT**

**OFFICE ORDER NO 39/92
The 3rd/April/1992.**

No.A.12012/2/89-LDC/GEN/32 the 3rd April/1992 In pursuance of Notification No.A.11016/1/91-DCA dt.19.3.92 issued by the Government of Mizoram in the Department of District Council Affairs read with earlier Government Notification of Even No date 24.2.92. and Lai Autonomous District Council, Lawngtlai proposal conveyed under W/T Message No.A. 12012/2/89-LDC/GEN dated 5.3.92 the Administrator of Lai Autonomous District Council, Lawngtlai is pleased to Create a temporary post of Officer on Special Duty in the scale of pay of Rs. 3700-125-4700-150-5000/-Pm with effect from 2.3.92 in the Rural Communication Sector and post Pu J.Tumluaia in the said post with effect from 2.3.1992 (forenoon) This is finally decided at appropriate level, Pu J.Tumluaia Officer on Special Duty will be entitled to get minimum of the pay scale mentioned above plus all other allowances as admissible under the rules.

The Administrator is further pleased to order that one post of Executive Engineer and one post of Assistant Engineer Created earlier in the Rural Communication Sector of the Lai Autonomous District Council would be kept in abeyance until further orders.

**R. Tiatlunga Hnialum
Executive Secretary
Lai Autonomous District Council, Lawngtlai.**

Government of Mizoram

PART IX

Advertisements Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

NOTIFICATION

No. RSR-27/92/12 the 24th March, 1992. It is hereby notified for general information that in pursuance to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (Act XXI of 1860) as in force Mizoram "Khumi multi Farming Society, Zemabawk, Aizawl" has been registered on 24.3.1992 and numbered as SR 40 of 1992.

No. RSR-35/92/14 the 26th March 1992. It is hereby notified for general information that in pursuance to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (Act XXI of 1860) as in force Mizoram "Lungdai Youngmen's Christian Association, Lungdai" has been registered on 26.3.1992 and numbered as SR 41 of 1992.

No. RSR. 36/92/15, the 23rd March, 1992. It is hereby notified for general information that in pursuance to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (Act XXI of 1860) as in force Mizoram "Chalnagar Multi-Farming Society, Khawzawl" has been registered on 23.3.1992 and numbered as SR 39 of 1992.

No. RSR-37/92/19 the 30rd March 1992. It is hereby notified for general information that in pursuance to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (Act XXI of 1860) as in force Mizoram "Mizo Cultural Club, West Phaileng," has been registered on 30.3.1992 and numbered as SR 43 of 1992.

No. RSR. 42/92/10 the 9th April 1992, It is hereby notified for general information that in pursuance to the Provision of the Societies Registration Act, 1860 (Act XXI of 1860) as in force Mizoram "Zomawi Musical Group, Muthi, Mizoram" has been registered on 9.4. 1992 and numbered as SR 47 of 1992.

No. RSR 40/92/10 the 9th April 1992. It is hereby notified for general information that in pursuance to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (Act XXI of 1860) as in force Mizoram "Shalonic Society, c/o Baptist House, Khatla, Aizawl" has been registered on 9.4. 1992 and numbered as SR 45 of 1992.

No. RSR-43/92/12 the 9th April, 1992. It is hereby notified for general information that in pursuance to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (Act XXI of 1860) as in force Mizoram "Luangmual Vengthar Mizo Cultural Club" has been registered on 9.4.1929. and numbered as SR 46 of 1992.

No. RSR-44/92/14 the 7th April, 1992. It is hereby notified for general information that in pursuance to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (Act XXI of 1860) as in force Mizoram "Mizoram Audit & Accounts Service Association" has been registered on 7.4.1992 and number as SR 44 of 1992.

No. RSR. 50/92/39 the 28th April, 1992, It is hereby notified for general information that in pursuance to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (Act XXI of 1860) as in force Mizoram "Over Top Fairy Band, Republic Veng, Aizawl" has been registered on 28.4.1992 and numbered as SR 53 of 1992.

No. RSR-38/92/5 the 27th March 1992. It is hereby notified for general information that in pursuance to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (Act XXI of 1860) as in force Mizoram "Verdant Band, Bethlehem Vengthlang, Aizawl" has been registered on 27. 3. 1992 and numbered as SR 42 of 1992

No. RSR-52/92/15 the 29th. April. 1992. It is hereby notified for general information that in pursuance to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (Act XXI of 1860) as in force Mizoram "Greenwood Hospital Society, Ramhlun North, Aizawl." has been registered on 29-4-1992 and numbered as SR 57 of 1992.

No. RSR. 55/92/10 the 29th April, 1992. It is hereby notified for general information that in pursuance to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (Act XXI of 1860) as in force Mizoram "D.L. Electroplating Society, Mission Veng, Aizawl" has been registered on 29.4.1992 and numbered as SR 54 of 1992.

No. RSR-57/92/11 the 5th May, 1992. It is hereby notified for general information that in pursuance to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (Act XXI of 1860) as in force Mizoram "Student's Science Club, Mizoram" has been registered on 5.5.1992 and numbered as SR 62 of 1992.

No. R. SR. 58/92/15. the 4th May, 1992, It is hereby notified for general information that in pursuance to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (Act XXI of 1860) as in force Mizoram "Mamit Mizo Cultural Club Mamit" has been registered on 4.5. 1992 and numbered as SR 59 of 19 92.

No.RSR.49/92/9, the 27th April 1992. It is hereby notified for general information that in pursuance to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (Act XXI of 1860) as in force Mizoram "Mission Vengthlang To Tlawng Road Compensation " has been registered on 27.4.1992 and numbered as SR 52 of 199

No.RSR.43/92/14 the 27th April 1992. It is hereby notified for general information that in pursuance to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (Act XXI of 1860) as in force Mizoram "L.S. Carpentry Works Society, Chand-mary East, Aizawl" has been registered on 27. 4 1992 and numbered as SR—50 of 1992.

No. RSR. 47/92/8 the 4th May, 1992. It is hereby notified for general information that in pursuance to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (Act XXI of 1860) as in force Mizoram " Mizoram Automobile Institutional Society, Zuangtui, Aizawl." has been registered on 4.5.1992 and numbered as SR 58 of 1992.

No. RSR. 46/92/20 the 20th April, 1992. It is hereby notified for general information that in pursuance to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (Act XXI of 1860) as in force Mizoram " Sangi Poultry Farm Society, Chhinga Veng, Aizawl " has been registered on 20.4.1992 and numbered as SR 48 of 1992.

No.RSR.7/91/13 the 4th March 1991 : It is hereby notified for general information that in pursuance to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (Act, XXI of 1860) as in force Mizoram

"Youth club. Aizawl Mizoram hq. Kanan veng " has been registered on 4.3.1991 and numbered as SR 5 of 1991.

Lallunghnema
Registrar,
Firms & Societies,
Govt. of Mizoram, Aizawl.

No.B. 11012/171/92-ARCOOP(S)/23 the 3rd May, 1992: Under Section 11 of the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act of 1950) a cooperative Society under the name of the Chawngte 'C' Village Farming Cooperative Society Ltd. in the District of Chhimtuipui, Mizoram have been Registered in my Office and Number as C-138/91-92 Dated this the 8th day of May of the year one thousand ninehundred ninety two Anno Domini.

CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Shri/Smt Jatna Mohan Chakma and 14 others for registration of Cooperative Society at Chawngte P.O/B.P.O Chawngte P.S Chawngte Sub-division Chawngte in the District Chhimtuipui.

I do hereby certify that the persuence of the Section 1920 of the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act of 1950) The Society has been registered in my office as a Cooperative Society with limited liability under title of the Chawngte 'L' Village Farming Cooperative Society Ltd. and number as C-138/91-92 dated this the 8th day of May in the year one thousand ninety two anno domini.

The bye laws adopted by the said Society also has been registered. The following are the area of operation of the Society Chawngte 'C'

In the matter of application of Shri/Smt Kandra Chakma and 14 others for registration of Cooperative Society at Borapansury B.P.O Borapansury P.S. Borapansury Sub-division Chawngte in the District Chhimtuipui.

I do hereby Certify that the persuence of the Section 1920 of the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act of 1950) The Society has been registered in my office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Borapansury Village Farming Cooperative Society Ltd. and number as C-139/91-92 dated this the 8th day of may in the year one thousand ninety two anno domini.

The bye laws adopted by the said Society also has been registered. The following are the area of operation of the Society Borapansury.

No, B. 14015/236/92 AR Coop (L)/27: the 7thMay 1992, Under Section 11 of the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act of 1950) a Cooperative Society under the name of the Ramthar Multi Purpose Cooperative Societies Ltd in the District of Lunglei Mizoram, have been Registered in my Office and Numbered as L. 136/92-93 Dated this the Seventh day of May of the year One thousand Nire hundred ninety two Anno Domini.

In the matter of application of Pu Lalchhunga and 28 (twenty Eight) other for registration of Cooperative Society at Lungdai B.P.O. Lungdai Police Station Bawngkawn Sub. Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby notify the pursuance of the Section 11 (2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Lungdai Pig Pro-

er Cooperative Society Ltd. and number as NO. AW-182/91-92 Date in this twenty nine day of April in the year, One thousand nine hundred ninety two no Domini.

The Bye—Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of Operation of the Society.

1. Lungdai V/C area.

In the matter of application of Pu C. Rodinga and 14 (fourteen) other for registration of Cooperative Society at Tanhril B.P.O. Tanhril Police Station Aizawl Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the section 11 (2) of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with Limited liability under the title of the Tanhril Livestock Cooperative Society Ltd. and numbered as NO AW-183/91-92 Dated this the twenty nine day of April in the year, One thousand nine hundred ninety two no Domini.

The By-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the Society.

1. Tanhril V/C area

Assistant Registrar,
Cooperative Societies,
Aizawl West, Aizawl.

CERTIFICATE OF REGISTRATION OF AMENDMENT OF
THE NAME OF SOCIETY
RULE 10 (3)

B. 14029/29/91-AR Coop (AW) 153, the 8th May, 1992.

In the Office of the Assistant Registrar Cooperative Societies Aizawl West, Aizawl under the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act I of 1950).

I do hereby certify that pursuant to the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act I of 1950) the Amendments shown in the enclosed documents of the Bye-Laws of the Chaltlang Pig Producer Cooperative Society Ltd. registered under the aforesaid Act on the 3.10.92 under No. Aw-80/91-92 in the district of Aizawl has been duly registered.

The following is the Area of Operation of the Society :

(1) Chaltlang V/C Area

The Bye-Laws Amended and registered this day are as follows :

NAME OF THE SOCIETY : Chaltlang Ruam Veng Pig Producer,
Cooperative Society Ltd.

AREA OF OPERATION : Chaltlang Ruam Veng.

The Registration No. & date of the Society will now be No Aw-80/91-92
Dated 3.10.'91.

C. Rozama,
Assistant Registrar,
Cooperative Societies,
Aizawl West, Aizawl.